

# Inhoudsopgave

## 04-05 Het dal der zegeningen

Een passage uit het boek 'De Kunst van het verliezen' door Eric Visser

## 06-08 Het nieuwe casa CA

Samenvatting uit het rapport Escolinha CA en de noodzaak tot uitbreiding

## 09-10 Servants in the city

Verslag van de bouw van een nieuwe PEPE in Penha door Willem-Jan van der Ven

## 11-13 Asuza Straat Opwekking

100 Jaar uitstorting van de Heilige Geest door Jan Sjoerd Pasterkamp

## 14-15 Cruzadas Internacionais

Verslag van de bekering van 4000 mensen in São Paulo, juli 2006 door Pr Geovane Alves dos Santos

## 16-17 Mededelingen

Uit de bestuurskamer (nieuwe software, internationalisering en radio- en tv-uitzendingen)

## 18 Mijn leven in een favela

Een leerling van de naschoolse opvang EGJ vertelt door Caroline Virgínio uit de favela Tiquatira in Penha

## 19 In wat voor buurt woon jij!

Mevr. Klopper-Stekkinger vertelt waarom zij padrinho is geworden en beantwoordt de brief van Caroline.

## 20 Een blik in de keuken

Hoe heeft CA de boel georganiseerd? Door onze stafmedewerker Laetitia Goeijenbier .

## 21 Bent u onze nieuwe padrinho? Advertentie

Ondersteuningspagina met een aanmeldingskaart die u kunt uitknippen, invullen en opsturen.

## 22 Colofon

Namen en adressen van onze organisatie en onze partners.

## Illustraties

**Omslag** In een kerkje in de favela Tijuco Preto SP

**Pag. 4** De poelier in Jardim Olinda  
**Pag. 4** Igerja Batista no Jardim Olinda  
**Pag. 5** Igerja Batista no Jardim Olinda  
**Pag. 6** Escolinha CA aan het werk  
**Pag. 6** Escolinha CA Informatica  
**Pag. 7** Het nieuwe casa CA  
**Pag. 7** Het terrein voor de te bouwen lokalen  
**Pag. 8** CA Bouwplaats in Vila  
**Pag. 9** World Servants aan het werk en de groep  
**Pag. 10** World Servants aan het werk in Penha

**Pag. 11** Souza Straat Los Angelus USA  
**Pag. 12** Kinderen en het kerkje van Tijuco Preto SP  
**Pag. 13** favela Itajuibe São Paulo  
**Pag. 14** Slotmanifestatie CI in de sporthal Itaquera  
**Pag. 15** Doopplechtigheid, te gast in de PIBItaim  
**Pag. 16** Casa Grow, Zwijndrecht  
**Pag. 17** Cameraman Wolter in de PEPE Jard. Olinda  
**Pag. 18** Caroline Virgínio en 2 x Tiquatira  
**Pag. 19** Caroline Virgínio als Mirjam op Praça de Sé  
**Pag. 20** Laetitia Goeijenbier



## Het dal der zegeningen

**Het verhaal hoe ik, door de Geest geleid, een kind bij de hand nam en in hun midden plaatste.**

Een half uur later liep ik met een grootbeeldcamera en een paar schitterende en peperdure lenzen door de favela te banjerem. "Bent u van de politie? Nee? Verslaggever dan? Ook niet? Wat doet u dan hier?" "Ik ben van een kerk en ik wil weten hoe jullie hier leven.". "Van welke kerk?", vroeg de man, die mij eerst argwanend had geobserveerd. Kennelijk gold hier net als in Nederland; 'de ene kerk is de andere nog niet'. Ik noemde de naam, waarna hij vroeg: "Ben je gedoopt?" Toen ik dit bevestigend had beantwoord, klaarde zijn gezicht op. "Kom dan maar mee, dan zal ik je de 'Vale de Bêncãos' laten zien." Voor het eerst in mijn leven, zo bedacht ik, werpt het besluit om mij op latere leeftijd door onderdompeling te laten dopen niet alleen in de hemelse gewesten, maar ook nog hier op deze aarde, zijn vruchten af. Ik werd een steile trap afgevoerd, die langs een kluwe op elkaar gestapelde, ruwe bouwselftjes slingerde. In de diepte, ik schat zo'n twintig meter onder het straatniveau, speelden kinderen in het schemerdonker. Daglicht had er nog nauwelijks toegang. "Hier wonen de eerste mensen die tot geloof zijn gekomen", zei hij. "En kijk eens hoe God ons gezegend heeft. Op deze trap is niemand meer verslaafd aan drugs of alcohol. Hier worden onze dochters niet misbruikt en hier raken ze niet al op jonge leeftijd zwanger van de eerste de beste. Hier wordt niemand vermoord, bestolen of mishandeld. Iedereen in de buurt noemt dit "Het dal der Zegeningen". Voor dat ik wegging moest ik beloven die zondagavond in hun kerkje iets te vertellen over de kerk en het land waar ik vandaan kwam.

Het was een oud onogelijk gebouwtje en stond aan de rand van een open riool, waar op de kant een aantal, met levende kippen gevulde, ijzeren kratten stonden opgestapeld. De stomme dieren werden in de naast de kerk gelegen winkel levend gewogen, om

tijdens de preek, achter een gordijntje, luid kakelend het leven te laten. Even wennen, dacht ik, terwijl ik door de geopende garagedeur van onze kerk, de klanten van de buurman met versgeplukte kippen huiswaarts zag keren. "Wat moet ik deze mensen in vredesnaam over ons land en onze kerk vertellen" vroeg ik me af. Hebben wij ook zoiets als een 'Dal der Zegeningen'? Ik dacht het niet. Bij ons worden geen kippen geslacht naast de kerk, maar hoe zit het met het alcoholgebruik? Moet ik ze vertellen dat recent onderzoek heeft uitgewezen dat in ons land alcohol- en drugsgebruik onder Christelijke jongeren net zo erg is als onder buitenkerkelijke jongeren? Moet ik vertellen dat buitenechtelijke seks in de kerk net zoveel voorkomt als er buiten? Nee, ik moet iets anders bedenken. Toen ik naar voren geroepen werd, nam ik, door de Geest geleid, een kind, dat aan het eind van een bank bij het gangpad zat, bij de hand en plaatste het naast mij op het podium. "Ik wil graag dat u leest: Matteüs 11 vers 25" zei ik. Ziezo, de kop was er af. Daar kon ik mij in ieder geval geen buil meer aan vallen, dacht ik. Terwijl ik mijn hand op het hoofd van het verbaasde kind legde, lasen we: 'Te dien tijde hief Jezus aan en zeide: Ik dank U, Vader, Heer des hemels en der aarde! dat Gij deze dingen voor de wijzen en verstandigen verborgen hebt, doch aan kinderkens geopenbaard'. Het werd stil. Zonder een woord gezegd te hebben, begon men toch al iets van mijn preek door te krijgen.

"Dit kind begrijpt waarschijnlijk beter dan menigeen in mijn land waar het in het Evangelie om gaat. In dit stukje uit het Evangelie, dat eindigt met de bekende woorden 'Komt allen tot mij die vermoeid en belast zijt', zegt Jezus even verderop dat niemand de Vader kent als niet eerst de Zoon het hem heeft geopenbaard. Weet u, u denkt waarschijnlijk dat ik rijk ben. En het is waar, mijn huis is tientallen malen duurder dan het duurste huis hier in de favela en de oude, op alcohol gestookte combi, waarmee jullie mij mee naar de kerk hebben gebracht, zou bij ons allang gesloopt zijn. Maar ik zeg je, dit kind is tientallen keren rijker dan wie dan ook in Nederland. Waarom?" Ik wachtte. Niemand gaf antwoord. Dat zouden ze dan wel eens willen weten, dacht men kennelijk. "Omdat dit kind weet wie Jezus is. En hoe kan dat kind dat weten? Gewoon omdat ik hem de afgelopen week bij jullie door de favela zag lopen." Verbaasd keken ze me aan en ik vertelde van mijn bezoek aan een meisje dat maanden achtereen had opgesloten in een donker kamertje.

"Op de terugweg van dat bezoek", zo vertelde ik, "liep ik samen met de juffrouw van dat opgesloten meisje een eindje mee op, richting haar huis. Onderweg vertelde ze hoe kinderen hier worden misbruikt. Ze vertelde dat zo'n veertig procent van alle zwangerschappen hier zijn bij meisjes onder de zeventien jaar en dat in bijna alle gevallen het een kind van de eigen vader, broer, oom of zo maar iemand is. Maar ze vertelde ook hoe ze zelf tot geloof is gekomen en dat ze nu een vriend had en hoopte over niet al te lange tijd te trouwen. Ondertussen, in afwachting van haar huwelijk, geeft ze al haar liefde aan kindertjes die nauwelijks weten wat dat woord inhoudt. Toen zij alleen verder liep, wist ik: Daar loopt iemand die kinderen ontvangt in Jezus naam. Toen wist ik: Daar loopt Jezus.

Daarom, omdat dit kind deze juffrouw kent", mijn hand weer op het hoofd van het kind naast mij leggend, "weet het waarschijnlijk beter dan menigeen in mij land waar het in het Evangelie om gaat. Amen"



Een passage uit het boek 'De Kunst van het verliezen' van Eric Visser.





## Een nieuw casa Children Asking

**Er staat bijna dagelijks een rijtje kinderen op de stoep van het casa CA. Steevast is het dan de vraag: "Mag ik op de computer komen werken?", of gewoon: "Mag ik even binnenkomen?" Ook vragen veel moeders of hun kinderen op de naschoolse opvang kunnen komen en de juffen van de overheidsscholen uit de buurt roepen om het hardst dat ze nog wel tientallen kinderen hebben waarvoor het programma van de Escolinha een uitkomst zou zijn. Kinderen van tien jaar die, ondergesneeuwd in een klasje van zestig tot tachtig leerlingen, zonder fatsoenlijke leermiddelen, het niet redden om hun eigen naam te schrijven, zijn helaas geen uitzondering.**

*Het rapport Escolinha Children Asking*

Het is natuurlijk fantastisch om een project te mogen leiden, dat zo'n grote aantrekkingskracht op zijn omgeving heeft. Je weet dan één ding zeker: Je doet het allemaal niet voor niets. Het is fijn om te zien dat de kinderen goede resultaten hebben op school. Het is geweldig om te ervaren dat alle kinderen, die aan dit project deelnemen, in hun omgeving als voorbeeld worden gezien voor de mogelijkheid om ooit uit een favela te kunnen ontsnappen. Het belangrijkste is echter dat God's liefde in de Escolinha heel nadrukkelijk aanwezig is en het tot een oase van rust in een ruwe en soms levensbedreigende omgeving maakt. We hebben dit allemaal keurig opgeschreven in een rapport dat we met onze Partner ABIAH hebben besproken en waar voorlopig als resultaat is uitgekomen dat we gaan bekijken of we dit programma ook in de andere favela's, waar ABIAH actief is, kunnen invoeren. Als eerste gaan we het komende jaar de PEPE Ebenezer in Campo Limpo uitbreiden met dit op basis van de Escolinha CA ontwikkelde PEDE-programma (Programa Educacional Depois da Escola). Wij kunnen u op verzoek een digitale versie van dit rapport toesturen.



### *Moeten we nee verkopen?*

De keerzijde van dit succes is dat wij heel vaak nee moeten verkopen en dat doet pijn. Vaak kan je dan ook niet goed duidelijk maken waarom je een kind nog geen plaatsje kunt geven. "We hebben nog geen padrinho", is een antwoord dat maar moeilijk geaccepteerd kan worden als jouw kind zo hard die extra hulp nodig heeft. We strijken dan ook vaak de hand over het hart en laten zo'n kind dan gewoon "meeliften". Wat strakjes echter onherroepelijk een struikelblok gaat worden is het aantal beschikbare tafeltjes, stoeltjes en lokalen. Wanneer de kinderen ouder worden, zijn we genoodzaakt om in twee verschillende leeftijdsgroepen te gaan werken. We hebben daarom ons oog laten vallen op een huis met een groot terrein er achter waarop we de lokalen kunnen bouwen die ons de komende jaren voldoende ruimte bieden om te kunnen blijven groeien. Het ligt op een steenworp afstand van het huidige casa CA en wij hebben het in optie genomen.

### *Het nieuwe casa CA multifunctioneel*

Er is nog een reden waarom dit huis in Vila Itaim erg hard nodig is. Het is al langer bekend dat sommigen van onze leerlingen chronisch verwaarloosd worden. Ze krijgen nauwelijks te eten, worden niet gewassen en lopen vaak half ziek en ondervoed op straat. Het dagdeel dat ze bij de Escolinha zijn is dan een uitkomst. Graag willen wij deze kinderen meer dagopvang en begeleiding bieden. Ook zijn we de afgelopen tijd geconfronteerd met een paar leerlingen die zijn verweesd. Van een meisje van vijf is de moeder voor haar huisje doodgeschoten. Een ander meisje is voor de tweede keer in haar leven alleen komen te staan. Waren op vijfjarige leeftijd haar ouders al voor haar ogen doodgeschoten, recent is de tante, die haar verzorgde, ook overleden. Deze en andere kinderen willen we erg graag opvang bieden. Al was het maar tijdelijk, om in alle rust naar een definitieve oplossing te kunnen zoeken.





### *De realisering*

Om dit allemaal op korte termijn te kunnen realiseren, hebben we in de maanden juni en juli 2006 contact opgenomen met verschillende subsidiegevers. Deze instanties hebben onze rapporten en plannen zeer positief ontvangen en wij mogen voor het rond krijgen van onze begroting dan ook uitzien naar een belangrijke financiële bijdrage hunnerzijds.

### *Fondswerving door Children Asking*

Van de totaal begrootte € 47.000,00 die nodig zijn voor de aankoop van het huis en het terrein, de verbouwing van het bestaande woonhuis en de bouw van de leslokalen en een sportaccommodatie, zal een bedrag van € 27.000,00 gesubsidieerd worden. Voorwaarde hierbij is wel dat wij zelf de ontbrekende € 20.000,00 bij elkaar brengen. Gelet onze ervaring bij de bouw van de PEPE da Lagoa in Vila Any en het belang van het zojuist beschreven project, lijkt dit een doel dat op redelijk korte termijn gerealiseerd moet kunnen worden. Wij streven er naar om per 1 januari 2007 de eerste spa in de grond te kunnen steken.

### *Welke acties kunt u van ons verwachten?*

- In de eerste plaats begeleiden wij deze actie met een speciaal weblog, dat via een banner op onze website gemakkelijk toegankelijk zal zijn en waarop u de stand van zaken kunt volgen.
- Verder zullen er tal van acties georganiseerd worden. De meest in het ooglopende zullen de benefietavonden worden die door bevriende artiesten door het land zullen worden georganiseerd. U zult daar door middel van persberichten en mailings over worden geïnformeerd.
- Ook zullen wij de met ons samenwerkende kerken, bedrijven en organisaties vragen om samen met ons de schouders onder dit project te zetten.

### *Tenslotte*

Misschien wel helemaal niet tenslotte, maar eerder in de eerste plaats, zijn wij ons terdege bewust van het feit dat wij wel heel erg menselijke plannen maken. Plannen die, naar het zich laat aanzien, best wel goed zijn. Maar uiteindelijk is het altijd God die wij het eerste en het laatste woord willen geven. Psalm 127 in gedachten houdend, bidden wij tot God dat Hij het huis voor ons wil bouwen door onze inspanningen te zegenen. Wij vragen u misschien niet eens in de eerste plaats geld, maar wij vragen u nog eerder om voor ons en de realisering van al deze plannen te bidden.

Het bestuur en medewerkers van Children Asking.



## Servants in the city

**Afgelopen zomer bezocht een ongewone groep Nederlanders São Paulo. Geen toeristen op doorgaande vlucht naar de stranden van Rio of de groene Amazonewouden, maar werklustige jongeren op weg naar één van de favela's van de wijk Penha. Dertig deelnemers aan een project van World Servants leefden drie weken aan de rand van de sloppenwijk Tiquatura om er mee te bouwen aan een nieuw les- en eetgebouw voor Pepe Esperança.**

World Servants organiseert jaarlijks bouwprojecten in verschillende ontwikkelingslanden. Deelnemers uit heel Nederland, dit jaar zo'n 800, steken de handen uit de mouwen om, zoals het motto van World Servants zegt, 'te bouwen aan zichzelf door te bouwen voor een ander'.

Eén van de groepsleiders, Willem-Jan van der Ven, vertelt over zijn indrukken in São Paulo: "In één woord samengevat druk ik de ontmoeting met São Paulo uit als immens. De stad is enorm, alle Nederlandse properties vallen in het niet. En als ik het over enorm heb, dan is het niet alleen de omvang en het inwonertal. Die zijn beide niet te vatten; het is gewoon absurd om vanaf een berg uit te kijken over de eindeloze hoeveelheid gebouwen en bouwsels waarin de tientallen miljoenen mensen wonen. Nog enormer is klassenverschil dat we zagen in deze stad. Rijke mensen die zelfs het woord favela ontwijken. Misschien is het juist dit verschil en de mensonterendheid van de weggestopte armen dat me het woord immens laat kiezen. Onmenselijk, aan de menselijke maat onttrokken, dat is wat ik voelde, zag en merkte in São Paulo.

Rondlopend door de favela overviel me een gevoel van hopeloosheid. Nergens is de wereld zo verrot als hier. Het milieu is vergaan, rivieren zijn riolen, bomen en planten zie je nergens en de mensen hier lijken zowel hun omgeving als zichzelf te vernietigen. De cijfers zijn niet te bevatten: 30% van de vaders kent de eigen kinderen niet, bijna alle families hebben een of meer leden die gevangen zitten of door een moord om het leven zijn gekomen... Ik heb plaatsen op de wereld gezien waar de armoede wellicht dieper is, maar de hopeloosheid en de onoplosbaarheid van de Braziliaanse favela-problematiek hebben een diepe indruk op me gemaakt.

Menselijkerwijs is het grote probleem niet op te lossen. Wat me hoop geeft is de inzet die ik zag van zoveel mensen om, misschien wel tegen beter weten in, te werken aan de oplossing van het probleem. Want een oplossing is er wel, al moet die heel klein beginnen. Ieder kind dat onderwijs ontvangt, dat structuur aangeboden krijgt, dat gezond eet en dat leert over de redding die Jezus ons aanbiedt is een deel van de oplossing. Deze kinderen, onder andere de kinderen die mee mogen doen aan het programma van Pepe Esperança, krijgen de wetenschap mee dat het anders kan. Bovendien geeft de liefde van de medewerkers hen het gevoel van eigenwaarde dat ze verdienen terug.

Ik heb het als bijzonder waardevol ervaren om met een groep jongeren te mogen leven en werken in een van de favela's. We hebben de ruwbouw van een nieuwe vleugel van het project mogen overdragen aan Marlène da Thomaz, de 'moeder' honderden kinderen op die plek. Ik hoop en bid dat 'ons' gebouw daar de wachlijst van ruim duizend kinderen korter maakt en de toekomst van de favela ombuigt. Bidt u mee? Dank u wel!"

*World Servants is een christelijke organisatie die sinds 1988 met inzet van honderden vrijwilligers bouwprojecten uitvoert in ontwikkelingslanden. In twee of drie weken tijd bouwen groepen jongeren en volwassenen met de plaatselijke bevolking scholen, huizen en klinieken. Het doel van World Servants is tweeledig. Enerzijds gaat het om het bieden van structurele hulp aan gemeenschappen in ontwikkelingslanden. Anderzijds wil World Servants deelnemers heel direct betrekken bij ontwikkelingshulp. Deelnemers maken kennis met de andere omstandigheden waarin mensen leven, met een andere cultuur en met de vaak andere geloofsbeleving. Het motto van World Servants is dan ook: 'bouwen aan jezelf door te bouwen voor een ander'.*

*In 2007 organiseert World Servants 29 projecten in 13 ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Afrika, Azië en Oost-Europa. Jongeren en volwassenen met of zonder bouwervaring zijn van harte welkom om deel te nemen aan een van de projecten. Meer informatie: [www.worldservants.nl](http://www.worldservants.nl).*





## Asuza Straat Opwekking

(100 Jaar uitstorting van de Heilige Geest)

door Jan Sjoerd Pasterkamp

*“De gemeenschap van de Heilige Geest zij met u allen?”*

*2 Korinthiërs 13:13*

**April 1906 viel de Heilige Geest op een groep mensen die God gezocht hadden, vaak nachten gebeden hadden en intens verlangend waren naar de Heilige Geest. Al vaker in de geschiedenis was de Heilige Geest gevallen op gelovigen, maar deze uitstorting zou uiteindelijk miljoenen gelovigen de ervaring van 'de doop met de Heilige Geest' binnen leiden. Wij kennen deze uitstorting van de Heilige Geest als de 'Asuza Straat Opwekking'. De Asuza Straat was en is een straat in Los Angeles, U.S.A. De huidige wereldwijde Pinksterbeweging en Charismatische beweging zijn hier het directe gevolg van, dus ook de Pinkster en Charismatische beweging in Nederland. Dit jaar is het dus 100 jaar geleden dat deze uitstorting van de Heilige Geest begon; een uitstorting die in feite nooit meer gestopt is. Meningeën verschillen, maar vaak wordt het getal 500 tot 600 miljoen Geestvervulde Christenen in de wereld vandaag genoemd. Dat zijn er veel, meer als er ooit eerder geweest zijn, maar er zijn nog steeds meer onbereikte mensen, die niet eens beseffen en weten dat Gods Geest hen wil vullen en in hen wil wonen en dat daardoor hun hele leven een totaal andere dimensie kan krijgen.**

*In een houten gebouw*

Het verhaal van de Asuza Straat Opwekking is diep ontroerend en aangrijpend. Een neger, William Seymour, blind aan één oog en zoon van een vrijgemaakte slaaf, was de persoon die God zo bijzonder gebruikte. De vrouw die William Seymour later trouwde, Jennie Evans Moore, ontving in die opwekking ook de Heilige Geest. Zij was niet muzikaal, maar God gaf haar een melodie door de Heilige Geest. Zij kon absoluut geen piano spelen, maar zij ging achter de piano zitten en totaal verloren in de Heilige Geest



speelde zij die melodie! Daar werden ook melodieën gezongen in nieuwe tongen; zingen in de Geest, wordt dat tegenwoordig genoemd. De samenkomsten werden gehouden in een oud afgedankt houten gebouw. De preekstoel bestond uit enkele groentekistjes. Meestal lag de leider daar achter of was de leider daarachter lange tijd geknield. Velen vielen onder de kracht van God en omdat de vloer een oude houten vloer was, hadden ze zaagsel op de grond gestrooid, zodat wanneer mensen vielen onder de kracht van God zij zich niet zouden bezeren. Wanneer de samenkomst afgelopen was, kon je precies zien wie onder de kracht van God gevallen was en wie niet!

*Door velen vertrapt, maar door God gebruikt*

William Seymour wilde naar de Bijbelschool, maar blank en zwart mocht niet bij elkaar zitten. Hij volgde dus de Bijbelschool op de gang en luisterde door de open deur, terwijl de blanke studenten binnen zaten. William Seymour had zo'n honger naar God. Hij onderging een vernedering om maar Gods Woord te leren. Een vertrapte, door velen geen erkende man, was degene die God gebruikte! In de Asuza Straat Opwekking zat blank en zwart dan ook voor het eerst bij elkaar en naast elkaar. Gods Geest maakte hen één. Wat een getuigenis. In de Pinkster Opwekking eerde God de donkere mensen. Ook nu nog gaat vooral in de derde wereldlanden die Pinkster Opwekking door! De 'Religious Newswriters Association' (De stichting van religieuze nieuwsschrijvers) noemde de opwekking in de Asuza Straat één van de top tien gebeurtenissen van het millenium, en het 'Christian History' (Christelijke geschiedenis) tijdschrift benoemde William Seymour tot de top 10 Christenen van de twintigste eeuw.

*De Geest van de waarheid. De wereld kan hem niet ontvangen, want ze ziet hem niet en kent hem niet. Jullie kennen hem wel*

Toen Jezus op aarde was, sprak Hij veel en vaak over de Heilige Geest. De mensen die Hem volgden wisten dat Hijzelf vol was van de Heilige Geest. Een bekende theoloog van die tijd, Nikodemus, kwam 's nachts met Jezus praten en maakte daar een opmerking over: "niemand kan die tekenen doen, welke U doet, tenzij God met Hem is." Jezus Zelf merkte op dat Hij demonen kon uitdrijven vanwege de kracht van de Heilige Geest. Ik heb mij vaak afgevraagd hoe het geweest moet zijn om bij Jezus te zijn en een genezingsdienst mee te maken. Ik heb wel eens een wonder voor mij ogen zien gebeuren, maar wonder na wonder na wonder, nee, dat heb ik nooit meegemaakt. De mensen rondom Jezus maakten dat wel mee. Maar meerdere keren zei Jezus dat de dag zou komen dat alle gelovigen de Heilige Geest zouden ontvangen en dat de Heilige Geest

in hen zou wonen en bij hen zou zijn, zoals Hij ook bij Jezus was. Eén van de meest opmerkelijk beloftes met betrekking tot de Heilige Geest die Jezus maakte, was dat Zijn volgelingen de Heilige Geest persoonlijk zouden kennen. (Johannes 14:17) Wat een belofte! Dus niet alleen vervuld te zijn met de Heilige Geest, maar de Heilige Geest persoonlijk te kennen.

Even terug naar de Asuza Straat Opwekking in Los Angeles, honderd jaar geleden. Die mensen ontvingen de Heilige Geest, maar je merkt in de verslagen dat zij Hem ook kenden in een heel persoonlijke relatie.

Aan het einde van de kerkdienst of gemeentesamenkomst wordt vaak een zegen uitgesproken. Ikzelf doe dat ook vaak. De laatste zin van die zegen is: "De gemeenschap van de Heilige Geest zij met u allen." (2 Korinthiërs 13:13) Het Griekse woord vertaald met 'gemeenschap' is een woord dat gebruikt wordt voor de meest intieme relatie tussen twee mensen, en die relatie is niet seksueel! De meest open, intieme relatie mogelijk, en dan met de Heilige Geest. Mijn verstand blijft daar wat steken en het lijkt of mijn verstand dat niet helemaal kan pakken, maar mijn binnenste jubelt en juicht. "Ja, ik wil de Heilige Geest kennen, heel persoonlijk, heel intiem."

Jezus geeft de sleutels: geloof, gebed, en,..... dorsten. Dus een intens en diep verlangen dat niet gestopt kan worden totdat het ontvangt en ervaart en dan door blijft gaan met verlangen, elke dag opnieuw.

De belofte van Jezus is overweldigend groot: De Heilige wil en kan in mij wonen, wil bij mij zijn, op mij zijn, en door mij heen werken. En, de Heilige Geest zal altijd alle eer aan de Heer Jezus geven, want Hem behoort alle eer toe.

Verlangt u ook zo naar de Heilige Geest?



**Jan Sjoerd Pasterkamp** kwam op 17 jarige leeftijd tot een krachtig persoonlijk geloof. Al heel vlug werd hij actief in evangelisatie en jeugdgroepen en bleek hij een gave van Bijbelonderwijs geven te hebben. Op 20 jarige leeftijd ging hij fulltime, eerst in evangelisatie in Nederland. Na zijn huwelijk met Coby gingen ze naar Australië waar ze vooral de eerste tijd veel evangelisatiewerk deden, maar ook begonnen bestaande gemeenten te helpen. Al spoedig pionierden zij hun eerste gemeente. In 1968 gingen zij als zendelingen naar Papua New Guinea waar ze na een moeilijk begin uiteindelijk een groot werk zagen ontstaan. Na 14 jaar zendingswerk in Papua New Guinea deden zij 4 jaar zendingswerk in Japan. Na Japan was hij 6 jaar voorganger in Australië en mocht daar met veel zegen werken. Ook daar pionierden zij een nieuwe gemeente. Door de jaren heen heeft Jan Sjoerd erg veel gereisd, vooral in seminars om leiders te bemoedigen en te trainen. Sinds 14 jaar zijn zij weer in Nederland waar hij nu ruim 6 jaar leiding geeft aan Evangelisch Centrum Europoort, een Pinkstergemeente in Rotterdam van ongeveer 700 mensen. Hij is bestuurslid van Derek Prince Ministries Nederland en bestuurslid van de Nederlandse Assemblies of God, de Vereniging van Pinkster en Evangeliegemeente, de V.P.E.

aan het woord collega's



# Cruzadas Internacionais

(Verslag van de bekering van 4000 mensen in São Paulo, juli 2006)

*door Pr Geovane Alves dos Santos*

**Al meer dan tien jaar zet ik mij met heel veel plezier in voor het werk bij de "Cruzadas Internacionais". Dit werk bestaat al zesendertig jaar en is een wereldwijde beweging om mensen op een directe, eenvoudige en uitdagende manier met het Evangelie van Jezus Christus in contact te brengen. Dit werk wordt niet door beroepszendingen, maar door mensen zonder uitgebreide bijbelschool of diepgaande theologische opleiding gedaan. Het zijn doodgewone mensen, huisvrouwen, bankmedewerkers, elektriciens, loodgieters, winkelpersoneel en dergelijke. Vrijwilligers die zich een korte periode heel intensief inzetten om in een ander land het Evangelie te brengen. Ze betalen dan hun eigen kosten en helpen een plaatselijke kerk de zendingsopdracht te vervullen. Het is keihard werken. Terwijl iedereen zijn of haar eigen reiskosten betaalt, is het gastgezin verantwoordelijk voor de maaltijden en het onderdak van de zendingen. Het zijn mensen die, zoals Jezus Christus ons opdraagt, hun eigen land verlaten om in andere landen het Evangelie te gaan brengen.**

De werkwijze van Cruzadas Internacionais is verdeeld in drie etappes. Dat wil zeggen; voorbereiding, uitvoering en nazorg. Deze drie zaken staan zo'n beetje in een verhouding van vijfenveertig, tien en vijfenveertig procent tot elkaar. Veel inspanningen worden verricht door plaatselijke kerken, die hun strategie bepalen aan de hand van de locale omstandigheden. Waarbij al het coördinerende werk door vrijwilligers uit deze kerken wordt verricht. Dit brengt dus ook geen kosten met zich mee. Alle lectuur wordt verzorgd door de overkoepelende organisatie. In april en juli 2006 hebben wij de medewerking gekregen van Children Asking. Zij hebben meegeholpen bij de training van vrijwilligers in de kerk van Itaquaquecetuba, São Paulo. Ik heb het werk van Cruzadas Internacionais in de favela's en het centrum van São Paulo van dichtbij meegemaakt en gezien hoe God het zegent. Wij zijn heel dankbaar dat God ook door deze bediening kinderen die in risicovolle omstandigheden moeten leven, wil redden. Door vandaag een kind te redden voorkomen we dat in de toekomst een volwassene een leven moet leiden als misdadiger of drugsverslaafde.



In de Zona Leste van São Paulo hebben we gekozen voor een heel gestructureerde werkwijze. Alle vrijwilligers uit de kerken kregen een brochure, waarin ze namen van vijf mensen konden schrijven die zij tot Jezus wilden brengen. Vervolgens kregen ze tien opdrachten te vervullen. De eerste was: "Ga bidden voor degenen die je op je lijstje hebt geschreven". Vervolgens: "Ga die persoon vertellen dat je voor hem of haar bidt". Kortom tien opdrachten die er toe konden leiden dat met die persoon het 'zondaarsgebed' gebeden kon worden en hij of zij Jezus als Redder en Heer zou aannemen. Tijdens dit hele proces kregen de vrijwilligers begeleiding vanuit de leiding van de kerken die met deze actie meededen. Uiteindelijk zijn in juli 2006 al de mensen, die door die vrijwilligers al waren benaderd, door de zendingen bezocht. Velen hebben daarbij hun hart aan Jezus gegeven. Tijdens de slotmanifestatie in Itaquera konden we meedelen dat in totaal met 3916 mensen het zondaars gebed was gebeden.

Hierna kwam nog de periode van nazorg en opbouw in het Christelijk geloof. Ook weer iets dat we met behulp van vele vrijwilligers hebben mogen doen.

We waren dan ook extra verheugd dat we op 3 september jl., door middel van een rechtstreekse videoverbinding met de conferentiezaal van Children Asking in het casa Grow, onze vrienden in Nederland getuige konden zijn van de doop van de eerste vijftig mensen die een definitieve keuze voor een leven met Christus hadden gemaakt. Het is extra vreugdevol u te kunnen vertellen dat er onder die gedoopten veel mensen waren die een hechte band met Children Asking hebben.

*"De kerk kan evangeliseren zonder een kerk te willen stichten, maar ze kan geen kerk stichten zonder te evangeliseren"*

*Francico Nunez, vice-president CI.*

Pr. Geovane Alves dos Santos, Coördinator CI Latin America  
Pastor Igreja Batista Vila Itaim, São Paulo.

# Bent u onze nieuwe padrinho?

Beste lezer,

Graag wijzen wij u er op dat wij nog steeds op zoek zijn naar mensen die bereid zijn om een leerplek in één van onze projecten te adopteren en daarmee een kind een kans op een ander leven te geven. Met name zoeken wij nog meer padrinho's voor ons project PEPE "Jesus Fonte da Vida" (Levensbron) in de favela Novo Sepetiba in Rio de Janeiro. De financiële nood in deze gemeenschap is erg groot. Pr Gilberto en zijn vrouw Glaucia geven werkelijk alles wat ze hebben om de kinderen in hun favela van de straat te houden. De assistente Carine, een meisje dat een paar jaar geleden de Here Jezus heeft aangenomen, heeft sinds een paar maanden voor het eerst in haar leven een heel klein salarisje gekregen. Graag willen we nog meer en beter meubilair, leermiddelen, eten en speelgoed voor de kinderen betalen.

Mocht u nog geen padrinho zijn, van harte aanbevolen. Bent u al padrinho, dan verzoeken wij u vriendelijk om uw vrienden en kennissen op de hoogte te brengen van deze mogelijkheid om daadwerkelijk iets voor een kind te kunnen gaan betekenen.

## Aanmeldingskaart

Afknippen en opsturen s.v.p. naar: Dillenburg 22 - 3341 EC Hendrik Ido Ambacht

**Aanmeldingskaart adoptieprogramma's** (dit is een administratieve aanmelding, adoptiecontract volgt.)  
t.b.v. de stichting **Children Asking** - Dillenburg 22 - 3341 EC Hendrik Ido Ambacht

Hierbij geeft ondergetekende zich op als padrinho (adoptie-ouder) voor € 7,50 p/m.  
Stuur mij s.v.p. een adoptieverklaring. (INVULLEN IN BLOKLETTERS)

Dhr./Mevr./Mej.\* ..... (voorletters)..... (tussenvoegsel)..... (naam)

Adres ..... (straat)..... (nummer)

Postcode/Woonplaats .....

Telefoon ..... Mobiel .....

E-mail ..... @ ..... .nl / com /org \*

Kerkgenootschap (i.v.m. ambassadeurschap) .....

Voorkeur 1: geen / PEPE-project / PEDE-project \*

Voorkeur 2: geen / jongen / meisje \*

Datum: ..... Handtekening .....

1 = PEPE-project, kinderen 4-5 jaar / PEDE-project, kinderen 6-15 jaar

\* = Doorhalen wat niet van toepassing is.

# Een blik in de keuken

*Hoe heeft CA de boel georganiseerd?*



Vol dankbaarheid om voor Children Asking te mogen werken, mag ik ditmaal een stukje in het CA-magazine schrijven en wel over het reilen en zeilen op ons kantoor. Sinds januari 2006 mogen wij van de firma Danny v.d. Giessen een kantoorruimte gebruiken en wat voor één. Een mooie lichte ruimte met gebruik van een keuken en een schitterende vergaderzaal.

In 2001 kreeg onze voorzitter, Eric Visser, een roeping om zich in te zetten voor de kinderen in de sloppenwijken van Brazilië. Dit resulteerde in een heuse stichting en ik mag wel zeggen dat er een groei is naar een zeer professionele organisatie. De afgelopen jaren heeft ook Elzelien Pors, als secretaresse enorm veel werk verzet. Zij heeft echter, na haar diplomering als pastoraal medewerkster, dusdanig drukke werkzaamheden gekregen, dat meer hulp noodzakelijk werd. Ik ben dankbaar één van die medewerkers te mogen zijn. Dankzij de groei van het aantal padrinho's en daarmee gepaard gaande een groter aantal kinderen dat wij kunnen helpen, is een dagelijks bezet kantoor geen wens meer, maar bittere noodzaak.

Een belangrijk aspect van de administratie is natuurlijk het bijhouden van de boekhouding. Hieraan werken, onder leiding van onze penningmeester Sietse Dekker, nu twee parttimers, terwijl Frans Koopmans de debiteuren- en crediteurenbewaking voor zijn rekening neemt. Elzelien verzorgt de mailings en de postzendingen. Eric onderhoudt de contacten met Brazilië, doet de administratie en alle Pr-aangelegenheden. Ik ben dus met het algemeen secretariaat belast en naast het op elkaar afstemmen van al die zaken, verzorg ik samen met Elzelien de voorbereiding voor de presentaties. Naast de mensen die op kantoor werken, zijn er nog velen die zich vanuit huis inzetten voor Children Asking, zoals onze webmaster, vertalers enz. Al deze mensen zetten zich vrijwillig in om iets te doen aan de situatie van kinderen in moeilijke omstandigheden.

Het CA-magazine, dat geheel wordt betaald uit de opbrengst van de advertenties, wordt op dit moment vier keer per jaar via onze ambassadeurs verspreid. Voor 2007 zijn wij van plan om dit blad gratis aan alle padrinhos, sponsors en adverteerders per post te versturen. In de kosten hiervan zal ook weer door middel van sponsoring worden voorzien. Hierdoor blijft ons principe, dat het volledige bedrag van de padrinhobijdragen naar Brazilië gaat, volledig gehandhaafd. Uiteraard kunnen wij voor het komende jaar nog nieuwe adverteerders gebruiken.

Wie eens een kijkje wil nemen achter de schermen van CA is van harte welkom op ons kantoor; Ter Steeghering 99 3331 LX Zwijndrecht graag wel even een mailtje of belletje van tevoren: [info@childrenasking.org](mailto:info@childrenasking.org) of 0636052734. Wie daadwerkelijk wil meehelpen wordt ook van harte uitgenodigd.

Liefdevolle groet, Laetitia Goeijenbier



## In wat voor buurt woon jij!

Brief van een padrinho aan de lezers,

Tijdens een bezoek aan de familie Koopmans (bestuurslid CA. red.), kwam Children Asking ter sprake en ik was heel enthousiast, zodat ik mij meteen aanmeldde om padrinho te worden van een kind. Het doet mij zo goed dit te kunnen doen. Ik hoop dan ook dat er nog veel meer kinderen geholpen worden hiermee. Wat is Euro 7,50 per maand? Een geweldig project.

en aan haar adoptiekind,

Lieve Caroline,

Je brief heeft mij ontroerd en geschokt. In wat voor buurt woon jij! Wat een geluk dat je de kans krijgt om naar school te gaan en ik hoop dan ook dat je dit volhoudt zodat je in de toekomst wat bereikt met het leren.

Jij bent heel leergierig en ik hoorde dat je de hoofdrol hebt gespeeld in een musical.

Wat geweldig van je.

Je bent tien jaar, dat beloofd wat.

Heel veel plezier met je rolschaatsen, dat is toch jouw wens? De groeten ook aan je moeder, vader en broers.

Veel liefs,  
Je padrinho  
Sally Klopper

PS:

Ik heb een foto als bijlage, ik hoop dat het overkomt. Zo niet, dan hoor ik dit graag. Hartelijke groeten.



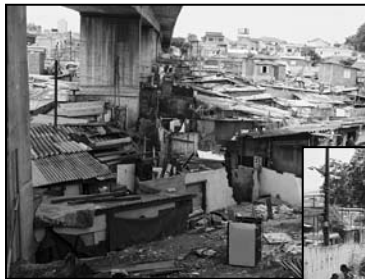
# Mijn leven in een favela

Ik heet Caroline Virgínio, ik ben 12 jaar en ik woon met ons gezin, dat bestaat uit mijn vader, moeder mijn twee broers en ik zelf, in de favela Tiquatira in Penha, São Paulo. Een favela is een heel slechte plaats om in te wonen er gebeuren heel veel verschrikkelijke dingen. Er is vaak zoveel geweld dat de inwoners soms nauwelijks de straat op durven. Er wordt heel veel geschoten en er vallen heel vaak doden. Dat komt door de oorlog die er is tussen de drugsbendes en de politie. Wij kunnen eigenlijk alleen maar overdag op straat zijn, tussen negen uur 's morgens en zeven uur 's avonds. Als het donker is dan kan je niet meer over straat, want dan wordt je beroofd of gedood. Het erge is dat de criminelen hier de baas zijn en ook de regels maken waar iedereen zich aan moet houden. Doe je dat niet dan kan je maar beter weg wezen. Soms vliegt de politie met een helikopter boven de favela en schiet dan met mitrailleurs op de boeven van de PCC, die hebben al heel veel politiemensen vermoord en bussen in de brand gestoken.

Maar ondanks dat, houden wij toch van onze favela en kunnen we er ook best wel lol maken. Ik heb een hoop vriendinnen, zowel op school als op de Escolinha van Marlene (*Dat is de EGJ. Vertaler*). Ik kan ondanks alle problemen die wij hebben toch zeggen dat ik en mijn familie erg gelukkig zijn. Natuurlijk zou ik heel graag in een betere omgeving willen wonen. Maar ik ben beslist niet ongelukkig omdat ik weet dat God ook hier voor ons zorgt en altijd het beste met mij voor heeft.

*Caroline heeft afgelopen april één van de hoofdrollen (Miriam) in de musical "Mozes" gespeeld, die op het Praca de Sé in het centrum van São Paulo is opgevoerd.*

## Caroline Virgínio





## Mededelingen (vervolg)

Children Asking heeft zich de afgelopen tijd mogen verheugen in ruime belangstelling van de media. Het is gelukkig niet onopgemerkt gebleven dat er inmiddels al heel wat mensen in Nederland zijn die in Children Asking een mogelijkheid hebben gevonden hun liefde voor de Here Jezus en hun medemens concreet vorm te geven. Op 29 juli en op 26 augustus zij er twee radiouitzendingen geweest in respectievelijk de EO-programma's 'Eye opener' en 'Stem in de nacht'. Voor diegenen die deze uitzendingen gemist heeft, u kunt ze beluisteren via onze website, pagina : De Organisatie/Ca in de pers.

Ook zijn er Tv-opnames gemaakt voor het EO-programma 'Het zal je maar gebeuren' dat op 21 november aanstaande zal worden uitgezonden. Hierin wordt op indringende wijze het wonderlijke ingrijpen van God in het leven van Eric Visser getoond. Onder de titel 'De Kunst van het Verliezen' wordt u via de Nederlandse musea, waar het werk van de kunstenaar Eric Visser wordt geëxpooseerd, via het verhaal van zijn bekering in Parijs, geleid naar dat viaduct in São Paulo waar God hem op niet mis te verstane wijze de opdracht gaf alles wat hij had achter te laten om zich te gaan inzetten voor kinderen zonder toekomst.

In de maand oktober zullen tevens de opnames worden gemaakt voor het EO-programma 'Nederland Helpt'. Een programma dat in diezelfde 'verkiezingsweek' zal worden uitgezonden en dat iets van de hulpactie voor de PEPE da Lagoa in Vila Any van de KLM personeelsorganisatie 'Wings of Support' zal laten zien.

Tenslotte zal er in die periode ook in de geschreven pers nog de nodige aandacht aan ons werk worden besteed. We hoeven dus werkelijk niet te klagen over gebrek aan aandacht. Ons gebed is dat het werk voor de kinderen waar het om gaat hierdoor zal worden bevorderd. We hopen veel mensen te inspireren een levensveranderende keuze te maken.

# Mededelingen

## *Nieuwe software*

In samenwerking met één van onze hoofdsponsors, de firma Lucrasoft BV te Hendrik Ido Ambacht, hebben wij ten behoeve van onze administratie een uiterst geavanceerd en speciaal op onze organisatie toegespitst software programma ontworpen. Met behulp van dit programma worden, naast talloze andere zaken, onze padrinho's, de leerplekken die ze geadopteerd hebben en de kinderen die op die plekken zitten of gezeten hebben op overzichtelijke wijze geadmistrateerd. Dit web-based programma zal uitsluitend toegankelijk zijn voor die Children Asking - medewerkers die hier ook werkelijk mee moeten werken, zodat uw privacy volledig gerespecteerd blijft. Om ook onze financiële administratie verder te professionaliseren, zullen bepaalde bestanden aan ons boekhoudprogramma worden gekoppeld.

Een klein gedeelte van dit programma zal voor onze padrinho's via een speciale 'deelnemerspagina' op onze website toegankelijk gemaakt worden. Via deze pagina, waarop u met een gebruikersnaam en wachtwoord toegang kunt krijgen, kunt u via de projectleiding berichten uitwisselen met uw adoptiekind. De meeste padrinho's zullen er wel rekening mee moeten houden dat hun adoptiekind nog op een kleuterschool zit en dus slechts via zijn of haar juf kan communiceren. Ook de toegang tot een PC en deze webpagina kan alleen via de projectleiding gerealiseerd worden.

Het is de bedoeling dit hele systeem vanaf 1 januari 2007 operationeel te hebben. Hierbij zullen we dit systeem voorlopig vanuit Nederland gaan beheren. Om leerlingmutaties etc. beter te kunnen controleren en bijhouden, zal het beheer in de toekomst naar het nieuwe casa Children Asking in Brazilië verplaatst worden. In verband met communicatieve eisen is het een volledig Engelstalig programma geworden.

## Internationalisering

De afgelopen periode zijn we ten behoeve van de bouw van de 'bedrijfswoning', van de projectleider van de PEPE da Lagoa in Vila Any (Guarulhos), een speciale fondswerving in de Verenigde Staten begonnen. We zijn daarom ook extra verheugd Eric Philipse als vertaler in ons team te mogen begroeten. Samen met Linda Gerritsen zal hij voor de Engelstalige website zorgen. Wij heten hem hartelijk welkom en bidden om Gods zegen, ook over dit werk.



# Colofon

**Bestuur:**

Eric Visser  
Roland Kasius  
Dominique Visser  
Sietse Dekker  
Frans Koopmans

**Secretariaat:**

Elzelen Pors

**Redactie:**

Eric Visser  
Elzelen Pors

**Vestigingen: Nederland****Casa Dillenburg**

Dillenburg 22  
3341EC H.I.Ambacht  
Nederland  
0031 (0)180421691  
0031 (0)613514793 (Mob.)

**Casa Grow (administratie)**

Ter Steeghe Ring 99  
3331 LX Zwijndrecht

**Bank:**

3874.18.520 Children Asking – Ridderkerk  
Swiftcode: rabonl2u

**Vestigingen: Brazilië****Casa Prova**

Rua Curicharas, 203  
Bairro-Jardím Aimoré CEP 08110-430  
Itaim Paulista – São Paulo SP  
Brazil  
005511 6568-2707  
005511 8449-5560 (Mob.)

**Casa Children Asking**

Rua Agostinho Alves Marinho, 50  
Casa CA CEP 08190-440  
Vila Itaim – São Paulo SP  
Brazil  
005511 6585-7543  
005511 8422-1586 (Mob.)

**Bezoek:** [www.childrenasking.org](http://www.childrenasking.org)

**Partners**

(op alfabetische volgorde)

Brazilië

ABIAH - São Paulo  
CBAE - São Paulo  
Colégio de Luz - São Paulo  
Missão Amigos dos Ciganos - Curitiba  
New Hope - Cumbica  
PIBITaim São - Paulo.

Nederland

EZA - Terschuur  
Evang. Centrum Europort - Rotterdam  
VEG-Hendrik Ido Ambacht  
ZWO PKN - Zwijndrecht

**Samenwerkende organisaties**

(op alfabetische volgorde)

Brazilië

Sítio Agar - Cajamar.

Nederland

Beter-uit reizen - Alphen a/d Rijn  
Chr.Geref.Kerk - Zwolle  
Chr.Ger.kerk - Papendrecht  
Leger de Heils - Dordrecht  
Nehemia Ministries - Zwijndrecht  
PKN - H.I.Ambacht  
PKN - Papendrecht  
RK kerk - Hendrik Ido Ambacht  
VEG - Gouda.



Druk:

**Xebius Grafisch Bedrijf**

Nijverheidsweg 32  
3341LJ Hendrik Ido Ambacht  
Tel.: 078-6812733  
Fax: 078-6817758

[www.xebius.nl](http://www.xebius.nl)